



### ความเป็นมาและความสำคัญของภาษาไทย

ภาษาอังกฤษนับเป็นภาษาต่างประเทศภาษาหนึ่งที่ผู้คนพูดกันในระบบการศึกษาของไทยมาเป็นระยะเวลา漫漫 บรรดาศักดิ์การศึกษาไทยทุกบุคคลมีต่อภาษาอังกฤษค่อนข้างมาก แต่ในปัจจุบันนี้ ภาษาอังกฤษได้รับความนิยมอย่างแพร่หลายในทุกด้านต่างๆ ไม่ว่าจะในด้านการศึกษา ด้านเศรษฐกิจ ด้านวัฒนธรรม ด้านเทคโนโลยี ฯลฯ ที่สำคัญที่สุดคือ การที่ภาษาอังกฤษเป็นภาษาที่ใช้ในการสื่อสารระหว่างประเทศ ทำให้ประเทศไทยสามารถเข้าถึงเทคโนโลยีและนวัตกรรมใหม่ๆ ได้โดยสะดวก ทำให้ประเทศไทยมีความสามารถในการแข่งขันในระดับโลกได้มากขึ้น ดังนั้น จึงมีความจำเป็นที่จะต้องเรียนภาษาอังกฤษให้ดีที่สุด

อย่างไรก็ตาม ภาษาอังกฤษเป็นภาษาที่ใช้ในชีวิตประจำวันอย่างแพร่หลายในประเทศไทย ทำให้คนไทยต้องเรียนภาษาอังกฤษเพื่อสื่อสารกับชาวต่างด้าว หรือเพื่อเข้าใจข้อมูลทางการค้า ทางการเมือง ทางวัฒนธรรม ฯลฯ อย่างลึกซึ้ง ดังนั้น จึงมีความจำเป็นที่จะต้องเรียนภาษาอังกฤษให้ดีที่สุด

นอกจากนี้ ภาษาอังกฤษยังเป็นภาษาที่ใช้ในงานศึกษา งานวิจัย งานวิชาชีพ งานธุรกิจ ฯลฯ ที่ต้องมีความรู้ทางภาษาอังกฤษเป็นอย่างมาก ดังนั้น จึงมีความจำเป็นที่จะต้องเรียนภาษาอังกฤษให้ดีที่สุด

อย่างไรก็ตาม ภาษาอังกฤษเป็นภาษาที่ใช้ในชีวิตประจำวันอย่างแพร่หลายในประเทศไทย ทำให้คนไทยต้องเรียนภาษาอังกฤษเพื่อสื่อสารกับชาวต่างด้าว หรือเพื่อเข้าใจข้อมูลทางการค้า ทางการเมือง ทางวัฒนธรรม ฯลฯ อย่างลึกซึ้ง ดังนั้น จึงมีความจำเป็นที่จะต้องเรียนภาษาอังกฤษให้ดีที่สุด

<sup>1</sup> วารินทร์ มากลั่น, "การสร้างความต้องการเกี่ยวกับการศึกษาต่อของนักเรียนชั้นมัธยมศึกษา 3 ปีการศึกษา 2508" (วิทยานิพนธ์คุณค่าลัทธิ์ คณฑ์คุณค่าลัทธิ์ วุฒิลังกรณ์-มหาวิทยาลัย, 2508) หน้า 1.

<sup>2</sup> ศรีรัษฎ์ สุวรรณ์กิจ, เรียนภาษาอังกฤษ (พิมพ์โดย :มหาวิทยาลัยศรีรัตนโกสินทร์ 2522) หน้า 71.

จากการศึกษาตามและประวัติผลลัพธ์ในการเรียนการสอนภาษาอังกฤษในระดับต่าง ๆ ตลอดระยะเวลาที่ผ่านมา บรรดาผู้สอนการศึกษาต่างเห็นพ้องต้องกันว่า การเรียนการสอนภาษาอังกฤษในประเทศไทยยังไม่ประสบผลลัพธ์ตามจุดมุ่งหมายแต่อย่างใด เมื่อพิจารณาถึงระดับเวลาที่ใช้ในการเรียนการสอนเปรียบเทียบกับความสำสามารถในการใช้ภาษาของผู้เรียน<sup>1</sup> กล่าวคือ นักเรียนต้องใช้เวลาเรียนเป็นเวลากว่าหนึ่งเดือน แต่หาได้ความสำสามารถในการใช้ทักษะทางภาษาได้ในระดับที่น่าพอใจ โดยเฉพาะทักษะการอ่าน ซึ่งสัดเป็นทักษะที่มีความสำคัญและเป็นทักษะเป้าหมายสำคัญยิ่งอย่างหนึ่งของการเรียนรู้ภาษาอังกฤษในฐานะภาษาต่างประเทศ<sup>2</sup>

ไมเคิล โอ ชี (Michael O' Shea) ได้กล่าวถึงผลลัพธ์ในการสอนภาษาอังกฤษ ในประเทศไทย และมาตรฐานการอ่านของนักเรียนไทยว่า "มาตรฐานการอ่านของนักเรียนนักศึกษาไทยโดยรวมยังไม่อยู่ในขั้นสูง เพียงพอที่จะสำสามารถอ่านสำราญภาษาอังกฤษชนิดที่มีได้ปรับให้ง่ายยืนได้ นักเรียนจำนวนมากเมื่อจบหลักสูตรแล้วยังต้องอ่านในสิ่งที่ปรับให้ง่ายขึ้นอยู่ทั้งคำศัพท์และคำศัพท์ในวงแคบ"<sup>3</sup>

การศึกษาเรียนการสอนภาษาอังกฤษไม่ประสบความสำเร็จ โดยเฉพาะในการที่ไม่สำสามารถจะปลูกฝังและพัฒนาทักษะการอ่านให้เกิดขึ้นในตัวผู้เรียนนั้น เป็นปัญหาที่เกิดขึ้นในทุกระดับขึ้นที่สัดให้มีการเรียนการสอนภาษาอังกฤษ โดยเฉพาะสำหรับระดับมัธยมศึกษาซึ่งสัดเป็นระดับการศึกษาที่มีการเรียนการสอนอย่างกว้างขวาง เพราะมีผู้เรียนจำนวนมากและถือว่าเป็นระดับที่มีหน้าที่รับผิดชอบโดยตรงต่อการสอนให้ผู้เรียนมีความสามารถในการอ่านภาษาอังกฤษ

<sup>1</sup>Toemsakdi Krishnamara "Teaching English as a Foreign Language: The Experiences of a Thai University," Pasaa 2 (October 1980) : 66,

<sup>2</sup>Nayef N. Kharmal, "An Attempt to Individualize the Reading Skill at Kuwait University," ELT 31 (July 1981) : 398.

<sup>3</sup>Michael O' Shea, "Vocabulary Selection Through Word List Comprehension," Pasaa 1 (March 1974) : 91.

มากยิ่งขึ้น แต่กระนั้นก็ยังปรากว่าผลลัพธ์ที่ได้จากการเรียนมีได้อยู่ในเกณฑ์ที่น่าพอใจแต่อย่างใด ด้วยปรากว่า嫩ักเรียนส่วนใหญ่ยังไม่สามารถจะใช้ภาษาเพื่อการสื่อสารได้ตามวัตถุประสงค์ของหลักสูตร การอ่านที่ได้ไม่ค่อยล่องแคล่ง ยังในระดับมารยาทตอนปลาย ในปัจจุบันมี嫩ักเรียนจำนวนไม่น้อยที่จบการศึกษาในระดับนี้แล้วบัง茫ประลับความบุ่งบากในการอ่านหนังสือภาษาอังกฤษ<sup>1</sup> และกล้ายเป็นอุปสรรคสำคัญในการศึกษาระดับสูงต่อไป

ปัญหาการไม่สัมภารณ์ทางการอ่านภาษาอังกฤษของนักเรียนไทยเป็นสิ่งที่ผู้เกี่ยวข้องในการศึกษาทุกฝ่าย ตั้งแต่ครูผู้สอนตลอดไปจนถึงผู้ดูแลร่างและพัฒนาหลักสูตรต้องให้ความสนใจในการศึกษาหารือแก้ไขปรับปรุงสิ่งใดสิ่งหนึ่งที่มีประสิทธิภาพ และมีผลสัมฤทธิ์ในการเรียนรู้สูงขึ้น การศึกษาองค์ประกอบต่าง ๆ ที่เกี่ยวข้องกับสัมฤทธิผลในการอ่านสัต เป็นวิธีการศึกษาที่เป็นประโยชน์โดยตรงต่อการพัฒนาทักษะดังกล่าว ทั้งนี้ เพราะเป็นที่ยอมรับกันทั่วไปว่า ในบรรดาทักษะต่าง ๆ ทางภาษา ทักษะการอ่านโดยเฉพาะการอ่านภาษาต่างประเทศ นับเป็นทักษะที่มีกระบวนการอ่านซับซ้อนมาก<sup>2</sup> ผู้เรียนจะต้องใช้ความพยายามในการฝึกฝนเป็นอย่างตัว สงจะสามารถเข้าใจสิ่งที่อ่านได้ถูกต้อง และเกิดผลลัพธ์ที่ดีในกระบวนการอ่านได้ตามจุดประสงค์ นอกจากนี้การอ่านยังเป็นกระบวนการอิสระภายในของแต่ละบุคคลที่จะรับรู้ เข้าใจความหมายของภาษาที่สื่อมา ซึ่งความลามารถในการทำความเข้าใจดังกล่าวเป็นผลจากความพยายามอันกระตือรือล้นของผู้เรียนหรือผู้อ่านเองในการจะฝึกฝนการอ่านด้วยตนเอง มากกว่าการ

## ศูนย์อิทธิพลภาษา จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

<sup>1</sup> แนวตา ชัยวัฒน์ "การสร้างแบบลูบลัมภารณ์ทางการอ่านภาษาอังกฤษของผู้เรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่สาม สี และห้า" (วิทยานิพนธ์ปริญญามหาบัณฑิต ภาควิชาแมร์ยมศึกษา บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2521)

<sup>2</sup> Peter Strevens, New Orientation in the Teaching of English (London : Oxford University Press, 1977), p. 109.

เป็นผู้สอนให้อ่าน<sup>1</sup> องค์ประกอบหรือปัจจัยที่จะช่วยให้ผู้อ่านสามารถเข้าใจและเกิดผลลัพธ์ทางในการอ่าน นอกเหนือความรู้ความเข้าใจในเรื่อง ศัพท์ โครงสร้าง ไวยากรณ์ และทักษะทางวัฒนธรรม ยังเป็นสิ่งที่ pragmacy ในตัวภาษาแล้ว ลักษณะความลับใจของผู้เรียนซึ่งเป็นส่วนหนึ่งของเจตคติ ที่นับว่า เป็นสิ่งสำคัญที่ผู้สอนจะต้องคำนึงถึง ทั้งนี้ เพราะความลับใจเป็นแรงผลักดันที่มีผลกระทบต่อการอ่านและการทำงาน ฯ สำหรับเด็กในช่วงวัยเด็ก ลักษณะความลับใจในงานหรือกิจกรรมใดก็ตาม จะทำให้บุคคลนั้นมีแรงกระตุ้นสูงในการทำงาน และถ้าเป็นการเรียนรู้จะทำให้ได้รับผลลัพธ์ที่สูง ในรูปแบบด้วย<sup>2</sup>

ด้วยเหตุนี้ในการพัฒนาหลักสูตรในส่วนที่เกี่ยวกับการศัดเสือกเนื้อหา วิชาในการเรียน การสอน คงได้มีการเน้นเพิ่มภาระกับความลับใจของผู้เรียนอย่างมาก ทั้งที่ ฮilda Taba (Hilda Taba) กล่าวว่า "ในการปรับปรุงหลักสูตร สิ่งสำคัญที่จะต้องคำนึงถึง ได้แก่ ความลับใจของผู้เรียน หลักสูตรควรครอบคลุมเนื้อหาที่ผู้เรียนลับใจอย่างเรียน เพราะ เมื่อคนเราลับใจสิ่งใด ก็จะเรียนรู้สิ่งนั้นได้ดี สามารถที่จะนำไปใช้ในชีวิตประจำวัน และการเรียนรู้จะเป็นผลลัพธ์ที่ดีต่อเมื่อผู้เรียนต้องการและลับใจที่จะเรียนรู้ เกี่ยวกับสิ่งนั้น"<sup>3</sup>

ผู้เชี่ยวชาญ ที่เชี่ยวชาญ ได้ให้ความเห็นลับลับนุ่นเกี่ยวกับความลับคุณของความลับใจต่อการเรียนรู้ไว้ว่า

<sup>1</sup> Yetta M. Goodman & Carolyn Burke, Reading Strategies: Focus on Comprehension (New York : Holt Rinehart & Winston , 1980), pp. 14-19.

<sup>2</sup> Marvin Powel, The Psychology of Adolescence (New York : The Bobbs-Merril Company, 1963), p. 330.

<sup>3</sup> Hilda Taba, Curriculum Development : Theory and Practice (New York : Harcourt and World, 1962), pp. 285-289.

“เนื้อหาวิชาที่เสือกมาบรรคุไว้ในหลักสูตรควรจะต้องเหมาะสมล่มกับรัย ลักษณะความต้องการและความลั่นใจของผู้เรียน เพราะเมื่อผู้เรียนได้เรียนสิ่งที่เข้าต้องการ สันใจและเหมาะสมล่มกับวิธีภาวะของเขาแล้ว ก็จะเรียนได้ดี เกิดการเรียนรู้รักกิจวิชาความรู้เหล่านั้นมีคุณค่า และก่อให้เกิดประโยชน์อย่างแท้จริง”<sup>1</sup>

ในการเรียนการสอน สงจามเป็นต้องมีการคัดเสือกเนื้อหา สื่อ หรือวัสดุล้ำหนับอ่านที่เหมาะสมลอดคล้องกับลักษณะความลั่นใจของผู้เรียนสิ่งจะทำให้เกิดผลลัมฤทธิ์ในการเรียนรู้หรือทักษะที่พึงประสงค์ได้ ในการปรับปรุงการสอนอ่านให้มีประสิทธิภาพโดยทั่วไป สงจามเป็นต้องศึกษาลักษณะความลั่นใจในการอ่านของผู้เรียน เพื่อให้ทราบถึงเรื่องหรือสิ่งที่ผู้เรียนลั่นใจอ่าน ทั้งนี้ เพราะความล้าเร็วของโครงสร้างการสอนอ่านนั้น ส่วนหนึ่งเป็นผลกับการฝึกหัดสืออ่านที่พอเพียงและมีคุณภาพตรงกับความต้องการและความลั่นใจของผู้อ่านเป็นประการสำคัญ<sup>2</sup>

ในด้านสิตวิทยาการอ่านนั้น ความลั่นใจนับเป็นแรงจูงใจประการสำคัญที่ทำให้เกิดการเริ่มต้นการภิกิจกรรมการอ่าน ซึ่งเป็นส่วนหนึ่งของการฝึกฝนเพื่อให้เกิดทักษะการอ่านที่มีประสิทธิภาพยิ่งขึ้น

ลีรัสต์ เร่องวิเศษ กล่าวว่า “เต็กล้วนมากต้องการอ่านหนังสือ และอยากอ่านทันทีทันใดที่มีสิ่งนั้นมาเรื่องที่เข้าสัมผัสถึงและต้องการ”<sup>3</sup>

ในการสอนอ่าน การศึกษาความสามารถด้านหนังสือหรือวัสดุอ่านที่ตรงกับความลั่นใจของนักเรียน คือสิ่งกระตุ้น และเครื่องลั่น เลรมิให้ผู้เรียนมีภารกิจการอ่าน และรักการอ่านเป็นเครื่องมือในการแล้วหาความรู้อันเป็นการตอบสนองเจตนาตามอย่างหลักสูตรการเรียนการสอนภาษาในปัจจุบันด้วย นอกจากนี้ยังมีกระบวนการประกอบในด้านความลั่นใจในการอ่านยังสืบทอดเป็น

<sup>1</sup> สุจิตร เพียรชัย, "ขบวนการในการสร้างหลักสูตร", ประมวลบทความเห็นวิชาชีวศึกษาและสาระการสอนระดับมัธยมศึกษา (กรุงเทพมหานคร : โรงเรียนพัฒนาฯ, 2521) หน้า 26.

<sup>2</sup> Geneva Hanna Pilgrim and Mariana K. Mc Allister, Books, Young People and Reading Guidance (New York : Harper & Row, 1968), p. 122.

<sup>3</sup> ลีรัสต์ เร่องวิเศษ, วรรณกรรมสำหรับเด็ก : เอกสารประกอบการสอนวิชาบรรณ 446 (กรุงเทพมหานคร : ภาคีชีบารณา, รักษ์ภาลัย, 2520) หน้า 7.

ประสบการณ์ที่นฐานที่ป่วยให้ผู้อ่านสามารถจะเข้าใจสิ่งที่อ่านได้ตั้งแต่สิ่งที่ตั้งเรื่องจนถึงที่เป็นผลทำให้การอ่านมีประสิทธิภาพมากยิ่งขึ้น ตั้งที่ แอนน์ จูนเจบลุต และ จอห์น เอช. โคลัมเบน (Anne Jungeblut & John H. Coleman) กล่าวว่า "การที่คนเราได้อ่านสิ่งที่ตนเองสนใจมากเท่าใดก็จะทำให้ผู้อ่านเข้าใจเรื่องราวที่ตนอ่านมากยิ่งเท่านั้น"<sup>1</sup> จากความสัมพันธ์ของความสนใจกับความลามารถในการอ่านตั้งกล่าว เป็นผลให้เกิดแนวทฤษฎีที่ยอมรับกันทั่วไปในบรรดาผู้สอนศึกษาว่า "การที่บุคคลได้อ่านเรื่องที่ตนสนใจ ก็จะสามารถอ่านเรื่องนั้นได้ดีกว่า เรื่องที่ตนไม่สนใจ"<sup>2</sup>

ความสำคัญของความสนใจที่มีต่อการอ่าน ทำให้เกี่ยวข้องในการปรับปรุงกระบวนการเรียนการสอนจำเป็นต้องทำการศึกษาค้นคว้า เกี่ยวกับลักษณะความสนใจหรือแนวโน้มในการอ่านหนังสือของผู้เรียน ทั้งนี้เพื่อจะได้นำข้อค้นพบต่าง ๆ มาเป็นเกณฑ์ในการพิจารณา เสือกเฟื้อ สร้าง หรือผลิตวัสดุสำหรับอ่านที่เหมาะสมลอมสอดคล้องกับความต้องการและความสนใจของผู้เรียน อันจะนำไปสู่การเรียนการสอนมีประสิทธิภาพ และผู้เรียนมีความลามารถในการอ่านมากยิ่งขึ้น ใน การศึกษา เรื่องที่สนใจ ในการอ่านของเด็กหรือเยาวชน จึงเป็นสิ่งที่อ่อนไหวคุณประโยชน์ต่อการปรับปรุงสู่มาตรฐานการเรียนการสอนอย่างมาก ได้มีงานวิจัยจำนวนมากทั้งในประเทศไทยและต่างประเทศที่พยายามจะศึกษาความสนใจ ระดับความสามารถอ่านของบุคคลในกลุ่มอายุ และระดับชั้นเรียนต่าง ๆ สังหารับในต่างประเทศได้ริบัญญากำกการศึกษา เกี่ยวกับความสนใจในการอ่านมาเป็นรูปแบบ และการวิจัยในระยะแรก ๆ โดยเฉพาะในสหรัฐอเมริกา ส่วนใหญ่เป็นการศึกษา เกี่ยวกับความชอบของนักเรียนในระดับประถมศึกษาที่มีต่อหนังสืออ่าน จากการศึกษา

<sup>1</sup> Anne Jungeblut and John H. Coleman. "Reading Content that Interests Seventh, Eight and Ninth Grade Students," The Journal of Educational Research 55 (May-June 1965) : 393.

<sup>2</sup> Kathleen Stevens. "The Effect of Topic of Interests on the Reading Comprehension of Higher Ability Students", The Journal of Educational Research 73 (July-August 1980) : 365.

พบว่าปัจจัยเกี่ยวกับเพศ และอายุนั้นมีอิทธิพลต่อสักษณะความลับใจที่มีต่อการอ่านอย่างมาก<sup>1</sup>

ต่อมา เมื่อความรู้ทางด้านศึกษา เกี่ยวกับเด็กมีบทบาทในการศึกษามากยิ่น ได้มีการศึกษาเกี่ยวกับความลับใจในการอ่านในสักษณะต่าง ๆ ของเด็กและเยาวชนอย่างกว้างขวางสักหนึ่งครอบครองไปในทุกระดับอายุ และขึ้นเรียน การค้นคว้าวิจัยเท่าที่ผ่านมาได้มีการศึกษาถึงองค์-ประกอบที่มีอิทธิพลในการกำหนดรูปแบบของความลับใจในการอ่าน ซึ่งนอกจากเพศ อายุ สติ-ปัญญาแล้วยังศึกษาพบว่า องค์ประกอบทางด้านสิ่งแวดล้อม เช่น ที่นอน อาชีพิตามารดา หรือผู้ปกครอง เชื้อชาติผู้พันธุ์ รวมทั้งสถานภาพทางเศรษฐกิจและสังคมก็มีบทบาทสำคัญเช่นกัน

สำหรับการศึกษาความลับใจในการอ่านหนังสือในประเทศไทย งานวิจัยล้วนใหญ่จะก่ออัญเชิญรูปแบบของความลับใจในการอ่านหนังสือที่เปลี่ยนเป็นภาษาแม่ นอกจากนี้การศึกษายังมุ่งประโภชันทางบรรณาธิการค่าลัตร์ในการสื่อสาร ตระเต็รยม และผลิตหนังสือที่เหมาะสมกับความลับใจของเด็กและเยาวชนโดยเน้นหนักไปทางด้านการปลูกฝังสร้างเสริมภูมิรักษากำกับการอ่านและทัศนคติที่ดีต่อการอ่าน ตลอดจนปรับปรุงรสนิยมในการอ่านให้เกิดขึ้นแก่ผู้เรียนเป็นสำคัญหรือมีฉบับนัก เป็นการวิจัยเพื่อสำรวจปัญหาหรืออุปสรรค และปรับปรุงการบริการของห้องสมุดให้มีประสิทธิภาพสามารถตอบสนองความต้องการของผู้ใช้ให้มากยิ่งขึ้นมากกว่า เป็นการศึกษาเพื่อมุ่งปรับปรุงหรือพัฒนาประสิทธิภาพของการสอนอ่านโดยตรง การวิจัยเกี่ยวกับความลับใจหรือแนวโน้มในการอ่านหนังสือภาษาอังกฤษ ยังมีผู้ทำการน้อยมาก โดยเฉพาะในระดับขั้นมัธยมศึกษาตอนปลาย งานวิจัยเกี่ยวกับการอ่านล้วนใหญ่ส่วนมากศึกษาความล้าคณยุ่งขององค์ประกอบทางภาษาค่าลัตร์ (linguistic components) ซึ่งสัดเป็นองค์ประกอบทางด้านพุทธิผล (cognitive domain) ของผู้เรียน แต่ในด้านเจตพิสัย (affective domain) หรือองค์ประกอบที่ไม่เกี่ยวกับความรู้หรือลัตติปัญญา (non-intellective factors) ได้แก่ ความลับใจในเรื่องที่อ่าน บันทึก เป็นปัจจัยล้าคณยุ่งที่มีผลลัพธ์ในการเรียนการสอนอ่านภาษาต่างประเทศ ยังไม่ปรากฏว่ามีผู้ได้ทำการศึกษาโดยตรง จะมีอยู่ก็เพียงล้วนน้อย และเป็นการศึกษาปัญหา อุปสรรคในการ

<sup>1</sup> Geneva P. Hanna and Mariana K. Mc Allister, Books, Young People, and Reading Guidance (New York : Harper & Brothers, 1960),

อ่านหรือสักขะจะประเกตของหนังสืออ่านที่นักเรียนสนใจในสักขะหัวใจ เป็นงานของ ประมาณตี ตรีทศเดช<sup>1</sup> ยมณส์ เกียนวิญญ์<sup>2</sup> และล่มฉิต เอี่ยมคุ่ภิมิตร<sup>3</sup> ผลการวิจัยสังภิตได้บ่งชี้ถึง เรื่องที่สนใจอ่านภาษาอังกฤษของนักเรียนอย่างชัดเจนลงไปถึงสักขะ เรื่องที่สนใจโดยเฉพาะ (topic of interest) แต่อย่างไร แต่เป็นเพียงการพยายามจะกำหนดประเกตของความสนใจของผู้เรียนอย่างกว้าง ๆ ตามข้อดีและประเกตของหนังสืออ่านเท่านั้น เป็นผลให้ครูหรือผู้เกี่ยวข้องกับการสอนอ่านมีสามารถสืบทอดไว้ต่อรองกับความสนใจของผู้เรียนอย่างแท้จริง ที่จะป่วยให้การเรียนการสอนมีประสิทธิภาพมากยิ่งได้

จากความเป็นมาของบัญหาและแนวความเชื่อเกี่ยวกับความสนใจอ่านดังกล่าวมาแล้ว ตามลำดับ ผู้วิจัยในฐานะครูผู้สอนวิชาภาษาอังกฤษในระดับมัธยมศึกษาตอนปลาย มองความสนใจที่จะศึกษาสำรวจเรื่อง (topics) ต่าง ๆ ที่ผู้เรียนในระดับชั้นมัธยมศึกษาตอนปลายสนใจอ่านในภาษาอังกฤษ ทึ้งนี้ เพราะผู้เรียนในระดับนี้ได้ฝ่าทางการเรียนรู้ภาษาอังกฤษมาเป็นระยะเวลานานพอสมควร มีประสบการณ์และทักษะการอ่านมาบ้างแล้ว อีกทั้งยังเป็นผู้อยู่ในช่วงอายุรุ่นเดียวกัน (16-19 ปี) เริ่มก้าวเข้าไปสู่ช่วงของความเป็นผู้ใหญ่ เป็นช่วงระยะเวลาที่มีแนวความสนใจหลากหลายแนวแน่นโดยเฉพาะ ลามาражที่จะกำหนดความสนใจ ความต้องการ และรสนิยมในการอ่านของตนเองได้เด่นชัดกว่าผู้เรียนในระดับแรก ๆ โดยเหตุนี้ผู้วิจัยจึงต้องการที่จะทำการสำรวจเรื่องที่สนใจอ่านในภาษาอังกฤษของนักเรียนในระดับชั้นมัธยมศึกษาตอนปลาย เทพมหานคร ทึ้งนี้

<sup>1</sup> ประมาณตี ตรีทศเดช, "หนังสืออ่านนอกเวลาภาษาอังกฤษสำหรับชั้นเตรียมอุดมศึกษา" (วิทยานิพนธ์ครุศาสตร์บัณฑิต คณะครุศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2503)

<sup>2</sup> ยมณส์ เกียนวิญญ์, "การสำรวจบัญญาการอ่านหนังสือภาษาอังกฤษของนักเรียน ม.ศ. 4, 5 สำหรับลูกป้า" (วิทยานิพนธ์ครุศาสตร์บัณฑิต คณะครุศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2514)

<sup>3</sup> ล่มฉิต เอี่ยมคุ่ภิมิตร, "การอ่านເອາເຮືອງภาษาອังກฤษຂອງນັກຮຽນຢັ້ງມີບົດສຳແນນວິທາຄາສົດຕະລູ" (วิทยานิพนธ์ครุศาสตร์บัณฑิต บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2517)

เพื่อจะได้นำข้อค้นพบเกี่ยวกับลักษณะของเรื่อง (topics) ที่ผู้เรียนมีความสนใจที่จะอ่านในการอ่านหนังสือภาษาอังกฤษมาเป็นเกณฑ์ (criterion) สำหรับครูหรือนักพัฒนาหลักสูตรในการพิจารณากำหนด เสือก สัดหาหรือสัดสร้างร่องสู่การรับการสอนอ่านภาษาอังกฤษให้เหมาะสม สมลอดคล้องกับความต้องการและความลับใจในการอ่านของผู้เรียนมากยิ่งขึ้น ฉันจะเป็นผลให้ผู้เรียนมีความสามารถหรือทักษะการอ่านเพิ่มขึ้นมากยิ่ง สอดคล้องตามลุตประสังค์ของการเรียนการสอนภาษาอังกฤษในที่สุด

### วัตถุประสงค์ของการวิจัย

1. เพื่อสำรวจความลับใจในเรื่องที่อ่านภาษาอังกฤษของนักเรียนชั้นมัธยมศึกษาตอนปลายในกรุงเทพมหานคร
2. เพื่อเปรียบเทียบลักษณะความลับใจในเรื่องที่อ่านภาษาอังกฤษของนักเรียนชั้น
3. เพื่อสำรวจความลับใจของนักเรียนในหนังสืออ่านภาษาอังกฤษที่กำหนดให้เรียนในระดับมัธยมศึกษาตอนปลาย

### สมมติฐานของการวิจัย

1. เมื่อจากนักเรียนในชั้นมัธยมศึกษาตอนปลายส่วนใหญ่เป็นผู้ที่อยู่ในช่วงรุ่น ปี เป็นรับที่เพศมีอิทธิพลต่อฟื้นฟูการในด้านต่าง ๆ ของเด็กอย่างมากไม่ใช่จะเป็นในด้านร่างกาย สติปัญญา อารมณ์ หรือสังคม ลักษณะความแตกต่างในด้านเพศของเยาวชนในระดับนี้มีผลทำให้รูปแบบการพัฒนาการต่างกล่าวแต่ก็ต่างกันไปด้วย โดยเฉพาะในส่วนที่เกี่ยวกับคุณลักษณะทางเจตคติ ที่ได้แก่ ความต้องการ ทัศนคติ และความลับใจ ด้วยเหตุนี้เพศสัมภิงค์จะมีอิทธิพลต่อการอ่านภาษาอังกฤษด้วย ดังนั้นผู้วิจัยสังเคราะห์สมมติฐานของการวิจัยว่าความลับใจของนักเรียนชายและหญิงที่มีต่อเรื่องที่อ่านภาษาอังกฤษแตกต่างกัน

2. เมื่อจากความลับใจของนักเรียนที่มีต่อเรื่องที่อ่าน เป็นผลจากการมีวุฒิภาวะทางด้านการอ่าน (reading maturity) และประสบการณ์จากการอ่านหรือการเรียนรู้ที่ลับล่อนมาเป็นพื้นฐานตามระดับของ การเรียนการสอนตามที่นักเรียนได้รับจากการเรียนตามชั้นเรียนเป็นส่วนใหญ่ บรรดาเนื้อหาเรื่องราวต่อเนื่องความรู้และประสบการณ์ที่กำหนดไว้ตามหลักสูตรของแต่

ละระดับชั้นบ่อมแตกต่างกันไป ตามมีความหลากหลายและความซับซ้อนของผู้เรียนด้วย ด้วยเหตุนี้ขั้นเรียนสังน่าจะมีอิทธิพลต่อการอ่านภาษาอังกฤษด้วย ผู้ริสัยสังตั้งสมมติฐานของการริสัยว่ามักเรียนในระดับชั้นที่ต่างกัน มีความสนใจต่อเรื่องศึกษาอ่านภาษาอังกฤษแตกต่างกัน

3. เนื่องจากบรรดาเนื้อหาวิชาที่เรียนตั้งประกายในโปรแกรมการเรียนต่าง ๆ แตกต่างกันเป็นส่วนใหญ่ โดยเฉพาะอย่างยิ่งในแขนงวิชา เอกพัฒน์ที่มักเรียนแต่ละโปรแกรมการเรียนเลือกเรียนตามความต้องการและความสนใจของตนเอง ด้วยเหตุนี้โปรแกรมการเรียนที่ต่างกันของนักเรียนสังน่าจะมีอิทธิพลต่อสังเกตุความสนใจอ่านภาษาอังกฤษด้วย ดังนั้นผู้ริสัยสังตั้งสมมติฐานว่า ความสนใจของนักเรียนโปรแกรมวิทยาศาสตร์และคิลปะที่มีต่อเรื่องศึกษาอ่านภาษาอังกฤษแตกต่างกัน

#### ขอบเขตของ การริสัย

1. การสัดแบ่งเรื่องที่สนใจอ่านภาษาอังกฤษในการริสัยนี้ สัดแบ่งออกเป็นประเภทลักษณะและบันเทิงคดี โดยอาศัยหลักการสัดหมู่หนังสืออ่านภาษาอังกฤษตามระบบดีไวต์ (Dewey Decimal Classification System) และตามหลักการแบ่งวาระกรรม โดยยึดเนื้อหาจากหนังสืออ่านภาษาอังกฤษประเภทที่กำหนดให้อ่านเป็นหลักในการจำแนกเรื่อง

2. การสัดแบ่งหนังสืออ่านภาษาอังกฤษที่กำหนดให้ใช้เรียนในระดับมัธยมศึกษาตอนปลาย จำนวน 67 เล่ม แบ่งออกตามระดับชั้นเรียนโดยอาศัยประเภทการศึกษาที่กำหนดหนังสือเรียนของกระทรวงศึกษาธิการ พุทธศักราช 2524 เป็นหลักในการจำแนกเรื่อง

3. การเก็บข้อมูล ใช้แบบสอบถามผู้ริสัยสร้างขึ้นเองแต่เพียงอย่างเดียว

4. กลุ่มตัวอย่างประชากรในการศึกษาครั้งนี้ เป็นนักเรียนชาย-หญิง ในระดับชั้นมัธยมศึกษาตอนปลายล่ายลามัญ ในปีการศึกษา 2524 ซึ่งประกอบด้วยนักเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 4 (ม.4) ตามหลักสูตรมัธยมศึกษาตอนปลาย พ.ศ. 2524 และนักเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 4 และ 5 (ม.ศ.4,5) ตามหลักสูตรมัธยมศึกษาตอนปลาย พุทธศักราช 2518 กลุ่มตัวอย่างประชากรได้มาจากการสุ่มจากโรงเรียนรัฐบาลประจำที่ศึกษา จำนวน 8 โรง จำกกลุ่มโรงเรียนของกรมลามัญศึกษาทั้ง 8 กลุ่ม ในกรุงเทพมหานคร โรงละประมาณ 210 คน รวมทั้งสิ้น

1,680 คน

### ข้อตกลงเบื้องต้น

- การวิจัยครั้งนี้ถือว่าความลับใจในเรื่องที่อ่านภาษาอังกฤษเป็นตัวแปรอิสระ ไม่เกี่ยวกับความยากง่ายของภาษาแต่อย่างใด
- เครื่องมือที่ใช้ในการวิจัย ซึ่งได้แก่ แบบสอบถามความลับใจที่สร้างขึ้น ถือว่า เชื่อถือได้และรัดได้ตามมาตรฐาน เนื่องจากได้ผ่านการตรวจสอบความเหมาะสมล่วงจากบรรดาผู้ทรงคุณวุฒิ และอาจารย์ที่ปรึกษาฯแล้ว
- คำตอบที่ได้รับจากนักเรียนถือเป็นคำตอบตามความรู้สึกจริง ตอบคำถามได้ตรงตามประเด็นที่ระบุไว้ในชุดปฐมหลังค์
- ความคิดเห็นของนักเรียนที่เลือกเป็นกลุ่มตัวอย่าง ถือเป็นตัวแทนของความคิดเห็นของนักเรียนในระดับมัธยมศึกษาตอนปลายทั้งหมดในกรุงเทพมหานครได้ เพราะได้รับการสืบเสื้อกมาอย่างเหมาะสมล่วงโดยการสุ่มตามลำดับชั้น (stratified random sampling)

### คำจำกัดความที่ใช้ในการวิจัย

ความลับใจ หมายถึง สภาพการฟังก์ชันใจขณะมีความพอดี และอยากรู้อยากเห็น ในสิ่งใดสิ่งหนึ่ง

ความลับใจในเรื่องที่อ่านภาษาอังกฤษ หมายถึง ความพอดีหรือความต้องการที่จะอ่านเรื่องใดเรื่องหนึ่งในหนังสือภาษาอังกฤษ

เรื่องที่อ่าน (topic) หมายถึง หัวข้อเรื่องที่นับถ้วนสำหรับสาระสำคัญหรือแนวคิดหลักที่ปรากฏในข้อความ บทความ หนังสือหรือสิ่งพิมพ์ภาษาอังกฤษ

ระดับชั้นเรียน หมายถึง ระดับชั้นเรียนในระดับมัธยมศึกษาตอนปลายในปัจจุบัน ทั้ง 3 ชั้น ได้แก่ ชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 4 (ม.4) ตามหลักสูตรมัธยมศึกษาตอนปลาย พ.ศ. 2524 ชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 5 (ม.ศ.5) และชั้นมัธยมศึกษาปีที่ห้า (ม.ศ.5) ตามหลักสูตรมัธยมศึกษาตอนปลาย พ.ศ. 2518

โปรแกรมการเรียน ได้แก่ แผนการเรียนที่โรงเรียนกำหนดให้นักเรียนเลือกเรียน

### ตามความต้องการ

โปรแกรมวิทยาศาสตร์ ได้แก่ แผนการเรียนที่มีรายวิชา เรียนเน้นหนักไปในด้าน สุขภาพ คือ วิทยาศาสตร์ เช่น เคมี ชีววิทยา ฟิสิกส์ เป็นต้น

โปรแกรมศิลปะ ได้แก่ แผนการเรียนที่มีรายวิชา เรียนเน้นหนักไปในด้านภาษา ศิลปะ เช่น ภาษา สังคมศึกษา เป็นต้น

เรื่องประเพกสารคดี หมายถึง เรื่องที่เขียนขึ้นตามข้อเท็จจริง โดยมุ่งให้ผู้อ่านได้รับทราบข่าวสาร เรื่องราวอันเป็นข้อเท็จจริง เป็นลักษณะหรือความรู้ทั้งในด้านวิชาการ และภัย

วิชาการ

เรื่องประเพกบันเทิงคดี หมายถึง เรื่องที่เขียนแต่ง หรือประพันธ์ขึ้นเป็นเรื่องราว โดยมุ่งให้ผู้อ่านได้รับความลุก浪นาเพลิดเพลินบันเทิงใจ ไม่เน้นเนื้อหา เชิงความรู้หรือวิชาการ รูปแบบล้วนใหญ่ของ เรื่องประเพกบันเทิงคดี ได้แก่ นวนิยาย นิทาน เรื่องเล่า บทละคร บทกวีนิพนธ์ เช่น โคลง กลอน เป็นต้น

### ประโยชน์ที่จะได้รับจากการรีสัย

- เพื่อเป็นแนวทางสำหรับครูสอนภาษาอังกฤษในการสือการเรื่องสำหรับอ่านมากใช้ในการเรียนการสอน ยังจะก่อให้เกิดความลุนจุนในการเรียนและผลลัพธ์ในการอ่านมากยิ่ง
- เพื่อเป็นแนวทางแก้ผู้สอน และผู้บริหารห้องเรียนในการปรับปรุง พัฒนา ศัดลร้าง หรือศดหาสือการเรียนประเพกหนังสือ หรือร่องดูสำหรับอ่านภาษาอังกฤษให้สอดคล้องกับความต้องการและความลุนจุนของผู้เรียน ยังจะเป็นผลให้เกิดผลลัพธ์ในการอ่านมากยิ่งยั่งยืน
- เพื่อเป็นแนวทางในการรีสัยต่อไป

### สัญลักษณ์ที่ใช้ในการรีสัยครั้งนี้

$\bar{X}$  = ค่ามัธยฐานเลขคณิต

S.D. = ค่าล้วนเปียงเบนมาตรฐาน